

Gottesdienste und Gebete

Sonn- und Feiertage im Februar

2. Februar	Darstellung des Herrn
9. Februar	5. Sonntag im Jahreskreis
16. Februar	6. Sonntag im Jahreskreis
23. Februar	7. Sonntag im Jahreskreis

Legende

-  Eucharistiefier
-  Wortgottesfeier mit Kommunion
-  Wortgottesfeier ohne Kommunion
-  Familiengottesdienst
-  Jugendgottesdienst
-  musikalische Gestaltung
-  Gehörlosengottesdienst
-  Übertragung im Livestream auf bistumsg-live.ch

St.Gallen Zentrum

Kathedrale

Montags 6.30 (Otmarskrypta)  (am 3.2. im Schiff) 8.15 

Dienstags 6.30 (Galluskrypta) 

Mittwochs 9.00  17.30 (im Chor) 

Donnerstags 8.15 

Freitags 8.15  18.15 

Samstags 8.15  17.30 

Sonntags 8.30  10.30    19.30 

–
Sa 1. Februar, 17.30 Uhr  mit Kerzensegnung und Lichterprozession durch den Kreuzgang

So 2. Februar, Darstellung des Herrn/Mariä Lichtmess
Kerzensegnung in allen Gottesdiensten

8.30 Uhr 

10.30 Uhr   

19.30 Uhr 

Sa 8. Februar, 17.30 Uhr  Choralamt → S. 8

So 9. Februar, 5. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr 

10.30 Uhr   

19.30 Uhr 

Sa 15. Februar, 17.30 Uhr 

So 16. Februar, 6. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr 

10.30 Uhr   

19.30 Uhr    crossPoint-Gottesdienst mit junge Lüüt, crossPoint-Band

Sa 22. Februar, 17.30 Uhr 

So 23. Februar, 7. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr 

10.30 Uhr   

19.30 Uhr 

Sa 1. März, 17.30 Uhr 

So 2. März, 8. Sonntag im Jahreskreis
Fasnachtssonntag; Predigt mit beschränkter Haftung

8.30 Uhr 

10.30 Uhr    Gottesdienst mit Familien

17 Uhr  Organ Spectacular, Karneval der Tiere, mit Domorganist Christoph Schönfelder (Orgel) und Beat Grögli (Sprecher) → S. 12

19.30 Uhr 

–
Besondere Gottesdienste an Werktagen
Mo 3. Februar, heiliger Blasius

6.30 Uhr und 8.15 Uhr  (beide im Schiff) mit Blasiussegen – für einen freien Hals und einen langen Atem

Mi 5. Februar, heilige Agatha

9 Uhr und 17.30 Uhr  Segnung des Agathabrot

–
Gottesdienste in Altersheimen

Singenberg: Fr 14. und 28. Februar, 9.30 Uhr
Schäflisberg: jeweils Donnerstag, 10.30 Uhr
Kursana: Di 11. Februar, 15 Uhr (mit Krankensalbung)

–
Gebete

Rosenkranz:
Sa 16.55 Uhr

DomVesper:
Di 17.30 Uhr, im Chor der Kathedrale
Am ersten Dienstag im Monat (4. Februar) mit Taizé-Gesängen, Einsingen 17 Uhr

Gebetsgruppe:
Do 6. und 20. Februar, 16.30 Uhr
Meditationsraum Tiefgang/DomZentrum
Heilsingen an der Kraftquelle:
Do 13. Februar, 18–18.30 Uhr, Galluskrypta
Eucharistische Anbetung:
Herz-Jesu-Freitag, Fr 7. Februar, ca. 19 Uhr, mit gemeinsamer Komplet (Nachtgebet der Kirche) und eucharistischem Segen.

–
Beichte und Versöhnung

Sa 16–17 Uhr
So 7.45–8.15 Uhr
Do 6. Februar, vor dem Herz-Jesu-Freitag, 17–18 Uhr

Herz-Jesu-Kapelle (Eingang Klosterhof 6b)

Gebete

Rosenkranz:
Fr 17.30 Uhr
ManneSchicht:
jeden Mittwoch, 6–7 Uhr morgens, Anbetung und Impuls für Männer
Eucharistische Anbetung:
Freitag, 19–20 Uhr (ausser Herz-Jesu-Fr)
jeden Sa 7–19 Uhr
Herz-Jesu-Freitag, Fr 7. Februar, 9–18 Uhr

–
Beichte und Versöhnung

Mi 26. Februar, 17.30–18.30 Uhr, Andreas Wildhaber

Schutzengelkapelle (am Klosterplatz)

Di 12.05 Uhr  Messe am Mittag

Do 12.05 Uhr  Messe am Mittag

–
Gebete

GemeinsamGebet:
Do 27. Februar, 19.30 Uhr
ökumenisches Gebet mit Lobpreis, Impuls, Fürbitte
Un'ora con Dio – eine Stunde mit Gott:
Sa 15. Februar, 18.30 Uhr
internationale Gebetsstunde

St.Otmar

Mittwochs 9.00  (5.2.  Segnung

Agathabrot, 19.2.  mit Frauengemeinschaft)

Freitags 19.00  (7.2. Herz-Jesu-Freitag)

–
So 2. Februar, 9.30 Uhr  Predigt: Walter Lingenhölle; mit Lichterprozession und Kerzensegnung, nach dem Gottesdienst Empfang des Blasiussegens möglich, Sonntagskaffee

Sa 8. Februar, 18 Uhr  English Mass, anschliessend Apéro

So 9. Februar, 9.30 Uhr  Predigt: Beat Grögli

Sa 15. Februar, 15 Uhr  Gottesdienst in vietnamesischer Sprache

So 16. Februar, 9.30 Uhr  Predigt: Chika Uzor, Sonntagskaffee
11 Uhr  eritreisch-katholischer Gottesdienst, Geéz-Ritus

Sa 22. Februar, 16 Uhr  Gottesdienst in tamilischer Sprache

So 23. Februar, 9.30 Uhr   Predigt: Anne-Dominique Wolfers, Mitwirkung Jodlerclub St.Gallen

14 Uhr  ukrainisch-griechisch-katholischer Gottesdienst byzantinischer Ritus

So 2. März, 9.30 Uhr   Chor zu St.Otmar (Männerschola), Sonntagskaffee

–
Gottesdienste in Altersheimen

GHG Rosenberg (Kapelle Haus Röteli):

Do 13. und 27.2., 16.30 Uhr 

Do 20.2., 16.30 

Pflegeheim St.Otmar: Do 6.2., 15 Uhr 

Altersheim Sömmerli: Mi 19.2., 10 Uhr 

–
Gebete

Rosenkranz: montags, 16.40 Uhr in der Kirche, sonntags, 16.30 Uhr in der Kapelle
Maria Einsiedeln
Herz-Jesu-Freitag, 7.2., 18.30 Uhr
Eucharistische Anbetung

St. Georgen

Dienstags 9.00 (☺) (11.2. (☺))

Mittwochs 18.00 (☺)

—

So 2. Februar, 9 Uhr (☺) Messe in portugiesischer Sprache

Sa 8. Februar, 17 Uhr (☺) ökumenischer Abendgottesdienst mit Taizé-Liedern im evang. Kirchgemeindehaus
Gestaltung: Pfr. M. Unholz, Ch. Balmer-Waser, B. Känel, Vikarin Ch. Egli
Musik: Beatrice Rütische (Gesang), Rita Hofer und Beatrice Stirnemann (Flöte), Elisabeth Brassel (Cello), Ueli Bischoff (Gitarre) und Claire Pasquier (Klavier)

So 9. Februar, 10.30 Uhr Einsingen für alle in der Wiboradkapelle

11 Uhr (☺) Predigt: Beat Grögli

Sa 15. Februar, 18 Uhr «Feiern und Teilen» in der Wiboradkapelle

So 16. Februar, 9 Uhr (☺) Messe in portugiesischer Sprache

10 Uhr (☺) Firmung 18+ mit Generalvikar Guido Scherrer

So 23. Februar, 10.30 Uhr Einsingen für alle in der Wiboradkapelle

11 Uhr (☺) Predigt: Anne-Dominique Wolfers

—

Gebete in der Wiboradkapelle

«Rebzwieg» Mi 12. und 26. Februar, 19.30 Uhr
«An_der_Quelle» donnerstags, 17.30 Uhr
Stille Anbetung der Vinzenzkonferenz für soziale Anliegen, donnerstags, 19 Uhr

Riethüsli

Donnerstags 9.00 (☺) (6.2. (☺) Segnung

Agathabrot, 27.2. (☺) Feiern im Alltag – Wortgottesfeier)

—

Sa 1. Februar, 17 Uhr (☺) mit Kerzensegnung, Lichterprozession,
Predigt: Walter Lingenhölle

Sa 15. Februar, 17 Uhr (☺) Predigt: Chika Uzor

Sa 1. März, 17 Uhr (☺) Predigt: Marjan Paloka

—

Gebete

Rosenkranz: montags, 19 Uhr
Zeit der Stille: montags 8 Uhr (ausser Schulferien), dienstags 18 Uhr

St. Gallen Ost

St. Maria Neudorf, St. Fiden und Halden

Dienstags 9.00 (☺) St. Fiden, anschliessend

Kaffee im Pfarreiheim (4.2./25.2. (☺))

Mittwochs 9.00 (☺) Neudorf

—

Missione Cattolica Italiana: Gottesdienste in italienischer Sprache:

Mittwochs 18.30 (☺) St. Fiden

Donnerstags 18.30 (☺) St. Fiden

Bitte informieren Sie sich auf der Website mci.kathsg.ch

—

Sa 1. Februar, 17 Uhr (☺) St. Fiden, Gottesdienst mit Agatha- und Blasiussegen,
Predigt: Hansjörg Frick

So 2. Februar, 9.30 Uhr (☺) Neudorf, Gottesdienst mit Agatha- und Blasiussegen,
Predigt: Hansjörg Frick

11 Uhr (☺) Halden, Gottesdienst mit Blasiussegen, Gestaltung: Ulrich Lieb

—

Sa 8. Februar, 17 Uhr (☺) Neudorf, Eucharistiefeier mit dem öffentlichen Ja der Firmlinge, Gestaltung: Gustin Marjakaj und Team

18.30 Uhr (☺) Halden, Taizé-Gottesdienst, Gestaltung: Andrea Weinhold

So 9. Februar, 9.30 Uhr (☺) St. Fiden, Aufnahme der neuen Ministrantinnen und Ministranten, Gestaltung: Priska Filliger Koller und Flavio Eberle, anschliessend Brunch

11 Uhr (☺) Halden, Gestaltung: Andrea Weinhold

—

Sa 15. Februar, 17 Uhr (☺) St. Fiden, Predigt: Yvonne Joos, es singt der Rise-up-Chor

18.30 Uhr (☺) Halden, Interreligiöses Gebet, Gestaltung: Team

So 16. Februar, 9.30 Uhr (☺) Neudorf, Predigt: Yvonne Joos, es singt der Rise-up-Chor

11 Uhr (☺) Halden, Gestaltung: Andrea Weinhold, es singen der Chorkreis und coro veloce

—

Sa 22. Februar, 17 Uhr (☺) Neudorf, Generationengottesdienst mit Tauf-erneuerung, Gestaltung: Erstkommunion-Team

18.30 Uhr (☺) Halden, Taizé-Gottesdienst, Gestaltung: Thomas Rau

So 23. Februar, 9.30 Uhr (☺) St. Fiden, Predigt: Gustin Marjakaj, anschliessend Finissage der Ausstellung «Eingenähter Glaube»

11 Uhr (☺) Halden, Predigt: Thomas Rau

—

Gottesdienste in Altersheimen

Geriatrische Klinik und Alters- und Pflegeheim Bürgerspital: in der Regel am 2. und 4. Mittwoch im Monat, 10.15 Uhr

Betagtenheim Halden: freitags 16.30 Uhr, und Sa 8. und 22. Februar, 16.30 Uhr, mit Patres der Unteren Waid

Altersheim Lindenhof: freitags, 16 Uhr

Betagtenheim Notkerianum: freitags, 9.30 Uhr

Gebete

Rosenkranz: dienstags, 8.30 Uhr, St. Fiden
Stille Anbetungsstunde: mittwochs, anschliessend an den Gottesdienst, Neudorf
Ökum. Morgenlob: donnerstags, 6.30–7 Uhr, St. Fiden

Eucharistische Anbetung: am Herz-Jesu-Freitag, 7. Februar, 8–9 Uhr, St. Fiden

Schritt für Schritt: jeden 1. Donnerstag im Monat um 9.30 Uhr, Neudorf

Innehalten am Mittag: freitags, 11.55–12.10 Uhr, St. Fiden

Stille am Mittag: freitags, 12.15–13.15 Uhr, Halden

Kloster Notkersegg

An **Sonntagen und Feiertagen** findet die Eucharistiefeier im öffentlichen Kirchenraum statt. Zur Eucharistiefeier an den **Wochentagen** sind Mitfeiernde in den Bet-Chor der Schwestern eingeladen.

Livestream der Werktagsgottesdienste auf: kloster-notkersegg.ch/gottesdienste.

Montags, dienstags, donnerstags, freitags und samstags 7.00 (☺)

Mittwochs 17.00 (☺)

Sonntags 8.15 (☺)

—

Sr. Manuela informiert auf der Website kloster-notkersegg.ch/gottesdienste oder unter 071 250 04 74

Heiligkreuz

Donnerstags 9.00 (☺)

—

So 2. Februar, 9.30 Uhr (☺) Eucharistiefeier mit Blasiussegen
Predigt: Vreni Ammann

So 9. Februar, 9.30 Uhr (☺) Predigt: Urszula Pfister
11 Uhr Albanischsprachiger Gottesdienst

So 16. Februar, 9.30 Uhr (☺) Predigt: Marie Louise Romer

So 23. Februar, 9.30 Uhr (☺) Predigt: Raphael Troxler

—

Gottesdienste in Altersheimen bruggwald 51:

Fr 14. und 28. Februar, 16 Uhr (☺) Kommunionfeier

Pflegeheim Heiligkreuz: jeweils mittwochs, 10.15 Uhr

12. und 26. Februar (☺)

Wallfahrtskirche

Mittwochs 17.00 ☺

Freitags 17.00 ☺

—

Sa 1. Februar, 17 Uhr ☺ mit Blasiussegen,
Predigt: Vreni Ammann

Sa 8. Februar, 17 Uhr ☺
Predigt: Urszula Pfister

Sa 15. Februar, 17 Uhr ☺
Predigt: Marie-Louise Romer

Sa 22. Februar, 17 Uhr ☺
Predigt: P. Raphael Troxler

—

Gebete

Rosenkranz: täglich ausser samstags,
16.30 Uhr

Lourdes-Rosenkranz: jeden 1. Mittwoch im
Monat, 16 Uhr

Männerrosenkranz: donnerstags, 19.45 Uhr
Eucharistische Anbetung: 1. Freitag im Monat
(Herz-Jesu-Freitag), 16.15 Uhr

—

Gesprächs- und Beichtangebot

Samstags 16.15–16.45 Uhr

1./22. P. Raphael Troxler, 8./15. P. Raffael Rieger

Schönstatt-Kapelle

Montags 19.00 ☺

—

Gebete

Rosenkranz: täglich, 15 Uhr

Eucharistische Anbetung: montags,
18–18.50 Uhr

—

Beichte und Versöhnung

Nach Vereinbarung: P. Felix Strässle,
071 243 50 35, f.straessle@gmx.net;
P. Josef Hälg, 071 243 50 33; p.josefhaelg@
schoenstatt.ch; P. Raffael Rieger,
071 243 50 34, raffael.rieger@kathsg.ch;
P. Paul Zingg, 071 243 50 31, p.zingg@
schoenstatt.net

Rotmonten

Dienstags 9.00 ☺ (4.2. mit Agathabrot-
segnung)

—

So 2. Februar, 11 Uhr ☺ mit Blasiussegen,
Predigt: Vreni Ammann

So 9. Februar, 11 Uhr ☺
Predigt: Urszula Pfister

So 16. Februar, 11 Uhr ☺
Predigt: Marie Louise Romer

So 23. Februar, 11 Uhr ☺
Predigt: P. Raphael Troxler
Musik: Annelies Schöbi mit Flöten

—

Gottesdienste im Altersheim Wienerberg
Do 6. Februar, 10 Uhr mit Elisabeth Weber

Do 20. Februar, 10 Uhr ☺ mit Regina Wilms

—

Gottesdienste im Altersheim Rotmonten

Mi 5. Februar, 15 Uhr ☺ mit Regina Wilms

Mi 19. Februar, 15 Uhr mit Pfr. Hansueli Walt

—

Gebete

Taizé-Gebet: Mittwoch, 12. Februar, 18.30 Uhr

Kantonsspital

Donnerstags 11.00

Verschnuuf-Pause: Wort, Musik, Stille

—

So 2. Februar, 10 Uhr ☺ Einladung an alle
Sepp Koller
Patientenbegleitdienst Zwingli

So 9. Februar, 10 Uhr Evang.-ref. Gottesdienst
mit Einladung an alle, Empfang der
Krankenkommunion möglich
Henning Hüsemann
Patientenbegleitdienst Dom

So 16. Februar, 10 Uhr ☺ Einladung an alle
Annette Winter
Patientenbegleitdienst Wittenbach

So 23. Februar, 10 Uhr Evang.-ref. Gottes-
dienst mit Einladung an alle, Empfang
der Krankenkommunion möglich
Rainer Pabst
Patientenbegleitdienst Bruggen

St.Gallen West-Gaiserwald

St.Martin Bruggen

Mittwochs 7.30 ☺ (26.2., 9.00, Kapelle
St.Wolfgang)

—

Sa 1. Februar, 18 Uhr ☺ Brot- und Kerzen-
segnung, Blasiussegen, mit dem Enart-
Friedberg Alumni Chor, Predigt: I. Saric

So 2. Februar, 10.30 Uhr ☺ Brot- und Kerzen-
segnung, Blasiussegen, Predigt: I. Saric
18.15 Uhr ☺ Messa in italiano

Di. 4. Februar, 9 Uhr ☺ Frauenandacht im
Pfadiheim/Begegnungszentrum
Meditation mit Franziska Weishaupt

Sa 8. Februar, 18 Uhr ☺ Predigt: A. Angele

So 9. Februar, 9 Uhr ☺ Predigt: A. Angele
18.15 Uhr ☺ Messa in italiano

Sa 15. Februar, 18 Uhr ☺ Predigt: R. Giger

So 16. Februar, 10.30 Uhr ☺ Predigt: R. Giger
18.15 Uhr ☺ Messa in italiano

Sa 22. Februar, 18 Uhr ☺ Predigt: I. Saric

So 23. Februar, 10.30 Uhr ☺ Predigt: I. Saric,
im Anschluss Sonntagskafi im Pfarreiheim
18.15 Uhr ☺ Messa in italiano

—

Gottesdienste im Pflegeheim Bruggen

Di 18. Februar, 10 Uhr ☺ mit Seelsorger
Roland Winter

—

Gebete

Rosenkranz: montags, 16.30 Uhr

Bruder Klaus Winkeln

Donnerstags 19.15 Uhr ☺

—

So 2. Februar, 9 Uhr ☺ Predigt: I. Saric,
mit Segnung von Agathabrot und Kerzen,
Austeilung Blasiussegen

Mi 5. Februar, 9 Uhr ☺ FMG-Gottesdienst

So 9. Februar, 10.30 Uhr ☺ Familiengottesdienst mit Chinderfiir,
besonderer musikalischer Gestaltung und
anschliessendem Kaffeetreff im Pfarrei-
heim, Predigt: I. Saric

So 16. Februar, 9 Uhr ☺ Predigt: R. Giger

So 23. Februar, 10.30 Uhr ☺ mit Taufgelübde-
Erneuerung. Mit den Erstkommunion-
kindern, Gestaltung: Ivan Saric und Pia
Zweili

—

Gebete

Eucharistische Anbetung: donnerstags,
20–20.30 Uhr

Abtwil-St.Josefen

Dienstags 9.00 ☺

—

Sa 1. Februar, 18 Uhr ☺ mit Blasiussegen und
Segnung der Kerzen
Predigt: Brigitta Schmid Pfändler

So 2. Februar, 10.30 Uhr ☺ mit Blasiussegen
und Segnung der Kerzen
Predigt: Brigitta Schmid Pfändler

Sa 8. Februar, 18 Uhr ☺
Predigt: Roman Giger

So 9. Februar, 9 Uhr ☺
Predigt: Roman Giger

Sa 15. Februar, 18 Uhr ☺ mit Taufgelübde-
Erneuerung
Predigt: Brigitta Schmid Pfändler

So 16. Februar, 10.30 Uhr ☺ und Gedächtnis-
gottesdienst
Predigt: Brigitta Schmid Pfändler

Sa 22. Februar 18 Uhr ☺
Predigt: Barbara Wälti

So 23. Februar, 9 Uhr ☺
Predigt: Barbara Wälti

—

Gebete

Eucharistische Anbetung: montags, 7.30 Uhr
Rosenkranz: dienstags, 9.30 Uhr

Laudes: mittwochs, 6.30 Uhr

Gebet am Donnerstag: 19.15 Uhr, 6.2. u. 20.2.

Engelburg

Mittwochs 9.00 ☺ (12.2., 9.30 im Senevita
Oberhalden)

—

So 2. Februar, 10.30 Uhr ☺ Blasiussegen,
Segnung der Kerzen
Roland Winter, Barbara Wälti

So 9. Februar, 10.30 Uhr ☺ Gedächtnis-
gottesdienst
Predigt: Roman Giger

So 16. Februar, 9 Uhr ☺
Predigt: Brigitta Schmid

So 23. Februar, 10.30 Uhr ☺ Guggenmusik
Barbara Wälti, Roland Winter

Messfeiern in anderen Sprachen

Mesha në gjuhë të tjera
其他语言的彌撒

Holy mass in other languages

S. Messe in altra lingua

Euharistijska slavija drugih
jezicnih skupina

Msze święte obcojęzyczne

Eucaristia em outras linguas

Bohoslužba v iných jazykoch

Misas en otras lenguas

ஏணைய மொழிகளில் திருப்பலிகள்
ሥርዓተ ክምለኽ

Богослужіння іншими мовами.

Phụng vụ Thánh lễ bằng ngôn ngữ khác

Albanisch/Shqip

E diela e dytë e muajit në ora 11:00
mesha në gjuhën shqipe në Heiligkreuz
(Iddastrasse)

Jeden 2. Sonntag im Monat um 11 Uhr
Messe in der Dreifaltigkeitskirche
Heiligkreuz (Iddastrasse)

Kontakt: 071 960 12 77,
Fischerstrasse 66, 8370 Sirmach
info@misioni.ch, tg.misioni.ch

Chinesisch/華文

Kontakt/連絡: Rita Chen Baumann,
041 850 41 18, ritachen@bluewin.ch

Englisch/English

2nd Saturday of every month at 18:00 o'clock
in St.Otmar's church, Vonwilstrasse 11

2. Samstag im Monat um 18 Uhr
Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11
Kontakt/Contact: Chika Uzor, 071 224 06 13,
Gallusstrasse 34, 9000 St.Gallen
chika.uzor@kathsg.ch

Italienisch/l'italiano

Ogni domenica
alle ore 09:30 presso la Cappella degli Angeli
(Schutzengelkapelle) sul Klosterplatz
alle ore 18:15 presso la chiesa St.Martin di
Bruggen

Ogni mercoledì e giovedì
alle ore 18:30 presso la chiesa di St.Fiden
Jeden Sonntag um 9.30 Uhr in der Schutz-
engelkapelle (Capp. d. Angeli) am Kloster-
platz und 18.15 Uhr in der Kirche Bruggen
Jeden Mittwoch und Donnerstag, 18.30 Uhr,
Kirche St.Fiden

Kontakt/Contatti:
MCI San Gallo-Rorschach, 071 244 59 29,
Rorschacher Strasse 105, 9000 St.Gallen

Kroatisch/Hrvatski

Sveta misa u crkvi Svete Marije u Neudorfu
svake nedjelje u 18.00 sati
Jeden Sonntag um 18 Uhr, Messfeier in der
Kirche St.Maria Neudorf
Kontakt: 071 277 83 31,
Paradiesstrasse 38, 9000 St.Gallen

Polnisch/Polski

Msza święta po polsku w każdą 1-szą niedzielę
miesiąca o godz. 11.00 w Kaplica domu
misyjnego Untere Waid, 9402 Mörschwil
Jeden 1. Sonntag im Monat um 11 Uhr in der
Kapelle des Missionshauses Untere Waid,
Messe mit Predigt
Kontakt: 071 868 79 83/079 588 80 56,
Ojciec Piotr Żaba MS, zabcia@bluewin.ch,
Missionshaus Untere Waid,
Rorschacherstrasse 4, 9402 Mörschwil

Portugiesisch/Português

1 e 3 domingo do mês às 09.00 horas
na igreja «Wiborada-Kapelle» St.Georgen
1. und 3. Sonntag im Monat um 9 Uhr
in der Wiboradapelle St.Georgen
Kontakt/Contato: 071 422 74 70,
Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell
port.mission01@bluewin.ch
mclp-suicaoriental.ch

Slowakisch/Slovenský

Sv. omša každú prvú sobotu v mesiaci v
kaplnke sv. Wiborady kostola St.Georgen,
okrem januára, júla a augusta.
Termíny si, prosím, overte na web stránke
misie: skmisia.ch
Jeden 1. Samstag im Monat, 16 Uhr in der
Wiborada Kapelle St.Georgen – ausser
Januar, Juli und August.
Termine bitte auf Website der Mission:
skmisia.ch überprüfen.
Kontakt: Pavol Šajgalík,
Leiter der Slowakenmission/správca
Slovenskej katolíckej misie, 044 241 50 22,
Maneggpromenade 150, 8041 Zürich
slovenska.misia@gmail.com

Spanisch/Español

Todos los domingos a las 11:30 h.
excepto el primer domingo de mes.
Jeden Sonntag um 11.30 Uhr
ausser 1. Sonntag im Monat.
Schutzengelkapelle, Klosterhof 2
Kontakt/Contacto:
Juan José Segarra Gomez, 071 222 03 38,
Webergasse 9, 9000 St.Gallen
mision.lengua.espanola@kathsg.ch
mision-espanola-sg.ch

Tamilisch/தமிழ்மொழி

ஒவ்வொரு மாதத்தில் வரும் 4வது சனிக்கிழமை
பி.ப 16:00 மணி மாற்றங்கள் முன்கூட்டி
அறிவிக்கப்படும் புனித ஓட்மார் தேவாலயம்,
Vonwilstrasse 11
Jeden 4. Samstag im Monat um 16 Uhr,
Änderungen werden angekündigt,
Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11
Kontakt/தொடர்புகளுக்கு: 079 648 00 09,
Aemtlersstrasse 43, 8003 Zürich

Tigrigna (Eritreer) /ትግርኛ

ሰንበት ደክሪ ቅዳሴ ሰዓት 11 ቅ. ቀትሪ
አብ ቤተ-ክርስቲያን ቅዱስ አትግር:
Vonwilstrasse 11
Nach Ankündigung am Sonntag um 11 Uhr,
Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11
Kontakt/ተሌ: 076 391 79 08
ገዢው ተወሳኝ ሓይራታ: ተስፋ-አለም ሃብተግርያም
Tesfalem Habtemariam,
Wilerstrasse 31, 9630 Wattwil
tesfalemb86@gmail.com

Ukrainisch/Українською

Кожну 4-у неділю місяця о 14.00 у церкві св.
Отмара за адресою: Vonwilstr. 11.
Jeden 4. Sonntag im Monat um 14 Uhr
in der Kirche St.Otmar, Vonwilstr. 11
Kontakt/Контакт: 079 394 84 59,
о. Олег Олексюк, oleksukoleg80@gmail.com
Oleh Oleksiuk, Flühacherstr. 3, 5436 Würenlos

Vietnamesisch/Tiếng Việt

Vào tuần thứ ba hàng tháng, lúc 15 giờ có lễ tại
Nhà thờ St.Otmar, Vonwilstrasse 11
Riêng tháng Một và tháng bảy: không có lễ
Jeden 3. Samstag im Monat um 15 Uhr,
Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11
Kontakt/Liên lạc: 062 295 03 39,
Maiholderstrasse 8, 4653 Obergösgen